

## CHAPITRE II. - [<sup>1</sup> Des personnes protégées]<sup>1</sup>

-----  
(1)<L [2013-03-17/14](#), art. 28, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

### Section 1re. - [<sup>1</sup> Champ d'application]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 29, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

Art. 488/1.<sup>[1]</sup> Le majeur qui, en raison de son état de santé, est totalement ou partiellement hors d'état d'assumer lui-même, comme il se doit, sans assistance ou autre mesure de protection, fût-ce temporairement, la gestion de ses intérêts patrimoniaux ou non patrimoniaux, peut être placé sous protection si et dans la mesure où la protection de ses intérêts le nécessite.

[<sup>2</sup> Une demande de placement sous protection peut être introduite pour un mineur, à partir de l'âge de dix-sept ans accomplis, s'il est établi qu'à sa majorité, il sera dans l'état visé à l'alinéa 1er. La protection entre en vigueur au moment où la personne protégée devient majeure.]<sup>[2]</sup> <sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 30, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2014-04-25/23](#), art. 183, 062; En vigueur : 01-09-2014>

Art. 488/2. [<sup>1</sup> Une mesure de protection des biens peut être ordonnée pour les personnes majeures qui se trouvent dans un état de prodigalité si et dans la mesure où la protection de leurs intérêts le nécessite.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 31, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

### Section 2. - [<sup>1</sup> De la protection extrajudiciaire]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 32, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

Art. 489.<sup>[1]</sup> Les dispositions de la présente section s'appliquent exclusivement aux actes de représentation relatifs aux biens [<sup>2</sup> et aux personnes et aux actes de gestion tels que visés à l'article 494, g)]<sup>[2]</sup>.<sup>1</sup>

-----  
(1)<L [2013-03-17/14](#), art. 33, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 6, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 490](#).<sup>[1]</sup> Le mandat spécial ou général accordé par une personne majeure capable d'exprimer sa volonté ou par une personne mineure émancipée à l'égard de laquelle aucune mesure de protection visée à l'article 492/1 n'a été prise, et ayant pour but spécifique d'organiser à son égard une protection extrajudiciaire, <sup>[2]</sup> et la fin de ce mandat, en vertu de l'alinéa 5, sont enregistrés<sup>[2]</sup> dans le registre central tenu par la Fédération royale du notariat belge.

La demande d'enregistrement s'effectue par le dépôt d'une copie certifiée conforme du contrat au greffe de la justice de paix du lieu de résidence du mandant et, subsidiairement, de son domicile, ou par l'intermédiaire du notaire ayant dressé l'acte portant mandat.

Dans ce contrat peuvent figurer un certain nombre de principes que le mandataire doit respecter dans l'exercice de sa mission.

Dans les quinze jours suivant la demande d'enregistrement du contrat de mandat, le greffier ou le notaire le fait enregistrer dans le registre central tenu par la Fédération royale du notariat belge. Le Roi fixe les modalités de création, de tenue et de consultation du registre central. Il détermine les autorités qui ont accès gratuitement au registre central et fixe le tarif des frais pour l'enregistrement des contrats.

<sup>[2]</sup> Le mandataire, le mandant majeur capable d'exprimer sa volonté ou le mineur émancipé à l'égard duquel aucune mesure de protection visée à l'article 492/1 n'a été prise, communiquent au greffe ou au notaire visé à l'alinéa 2 leur décision de mettre fin au contrat. Le mandataire communique cette information au juge de paix.<sup>[2]</sup> De la même manière, le mandant peut également modifier les principes que le mandataire doit respecter dans l'exercice de sa mission et qui figurent dans ce contrat. Le greffier ou le notaire qui a été informé de la décision de mettre fin au contrat en avise le greffier ou le notaire par les soins duquel le contrat a été enregistré. Ce dernier mentionne la modification sur l'acte authentique ou la copie. Il est ensuite procédé conformément à l'alinéa 4.<sup>[1]</sup>

-----  
(1)<L [2013-03-17/14](#), art. 34, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 7, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 490/1](#).<sup>[1]</sup> § 1er. Le mandat spécial ou général visé à l'article 490

n'expire pas de plein droit lorsque le mandant se trouve dans la situation visée aux articles 488/1 et 488/2.

Par dérogation à l'alinéa 1er, ne peuvent, dans ce cas, intervenir en qualité de mandataire :

1° les personnes qui sont placées sous mesure de protection judiciaire visée à la section 3;

2° les personnes qui en vertu de l'article 496/6 ne peuvent être administrateurs.

§ 2. Le juge de paix peut, soit d'office, soit à la demande du mandant, du mandataire, de tout intéressé ainsi que du procureur du Roi, statuer sur l'exécution du mandat. [3 ...]<sup>3</sup>

Si le juge de paix constate que le mandant se trouve dans la situation visée aux articles 488/1 ou 488/2, que le mandat répond à l'intérêt du mandant et que le mandataire a accepté sa mission, il ordonne l'exécution totale ou partielle du mandat conformément à l'article 490/2. La décision est communiquée par pli judiciaire au requérant, au mandant et au mandataire.

Dans le cas contraire, le juge de paix peut ordonner, par une ordonnance spécialement motivée, en application de l'article 492/1, une mesure de protection judiciaire qui fait cesser totalement ou partiellement le mandat ou s'y ajoute. [3 ...]<sup>3</sup>

§ 3. [2 Le mandataire apprécie le moment où le mandant se trouve dans une situation visée à l'article 488/1 ou 488/2, le cas échéant, conformément à ce qui est prévu dans le contrat de mandat visé à l'article 490. Cette appréciation est opposable à un tiers de bonne foi.]<sup>2</sup>

[3 ...]<sup>3</sup><sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 35, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2014-04-25/23](#), art. 184, 062; En vigueur : 01-09-2014>

(3)<L [2018-12-21/09](#), art. 8, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 490/2](#).<sup>[1</sup> § 1er. Sauf disposition légale contraire, le mandat visé à l'article 490, est soumis aux articles 1984 à 2010.

Dans l'accomplissement de sa mission, le mandataire respecte, autant que possible, les principes indiqués par le mandant conformément à l'article 490, alinéa 3.

[2 Le mandataire associe le mandant, dans toute la mesure du possible et compte tenu de son degré de compréhension, à l'exercice de sa mission. Il se concerta, à intervalles réguliers et au moins une fois par an, avec le mandant et, le cas échéant, avec les personnes désignées par le

mandant.]<sup>2</sup>

Lorsque les intérêts du mandataire sont en opposition avec ceux du mandant, le juge de paix désigne, d'office ou à la demande du mandant ou de tout intéressé, un mandataire ad hoc. [<sup>2</sup> ...]<sup>2</sup>

Les fonds et les biens du mandant sont entièrement et nettement séparés du patrimoine personnel du mandataire. Les avoirs bancaires du mandant sont inscrits à son nom propre.

[<sup>2</sup> Si le mandant a désigné plusieurs mandataires, les différends entre ces derniers sont réglés dans l'intérêt du mandant après avoir tenté de rapprocher le point de vue des parties conformément à l'article 1247 du Code judiciaire.]<sup>2</sup>

§ 2. [<sup>2</sup> Le juge de paix peut, à tout moment, mettre fin, en tout ou partie, au mandat spécial ou général visé à l'article 490 si la manière d'exercer la mission du mandataire est de nature à mettre en péril les intérêts du mandant. Il peut remplacer, en tout ou en partie, ce mandat par une mesure de protection judiciaire qui serait plus conforme aux intérêts du mandant. Il peut soumettre l'exécution du mandat ou l'exercice des attributions du mandataire aux mêmes formalités que celles qui s'appliquent à la mesure de protection judiciaire.

Le juge de paix peut, soit d'office, soit à la demande de tout intéressé ainsi que du procureur du Roi, statuer sur les modalités d'exécution du mandat ou sur les attributions du mandataire. Les mêmes sanctions que celles prévues pour une mesure de protection judiciaire s'appliquent en cas de non-respect des modalités d'exécution du mandat ou des attributions du mandataire.]<sup>2</sup>

§ 3. La mesure de protection extrajudiciaire prend fin :

1° [<sup>2</sup> lorsque les conditions prévues aux articles 488/1 et 488/2 ne sont plus rencontrées;]<sup>2</sup>

2° suite à [<sup>2</sup> l'enregistrement]<sup>2</sup> de la renonciation du mandataire au mandat conformément à l'article 490, alinéa 5;

3° suite à [<sup>2</sup> l'enregistrement]<sup>2</sup> de la révocation du mandat par le mandant conformément à l'article 490, alinéa 5;

4° suite au décès ou au placement sous protection judiciaire, conformément à l'article 492/1, soit du mandant soit du mandataire;

5° suite à une décision du juge de paix prise en vertu du § 2 ou de l'article 490/1, § 2, alinéa 3.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 36, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 9, 086; En vigueur : 01-03-2019>

### Section 3. - [<sup>1</sup> De la protection judiciaire]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 37, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

### Sous-section 1re. - [<sup>1</sup> Définitions]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 38, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

Art. 491.<sup>1</sup> Pour l'application de la présente section, l'on entend par :

a) personne protégée : une personne majeure qui, par une décision de justice prise conformément à l'article 492/1, a été déclarée incapable d'accomplir un ou plusieurs actes;

b) [<sup>2</sup> ...]<sup>2</sup>

c) [<sup>2</sup> ...]<sup>2</sup>

d) [<sup>2</sup> ...]<sup>2</sup>

e) capacité : la compétence d'exercer ses droits et devoirs soi-même et de façon autonome;

f) assistance : la manière de prendre en charge l'incapacité visée au chapitre II/1, section 4, sous-section 2, la personne protégée pouvant accomplir elle-même, mais pas de façon autonome, un acte déterminé;

g) représentation : la manière de prendre en charge l'incapacité visée au chapitre II/1, section 4, sous-section 3, la personne protégée ne pouvant accomplir ni de façon autonome, ni elle-même, un acte déterminé.<sup>1</sup>

-----

(1)<L [2013-03-17/14](#), art. 39, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2014-04-25/23](#), art. 185, 062; En vigueur : 01-09-2014>

### Sous-section 2. [<sup>1</sup> De l'incapacité]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 40, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

Art. 492.<sup>1</sup> Le juge de paix peut ordonner, à l'égard de la personne visée aux articles 488/1 et 488/2, une mesure de protection judiciaire lorsque et dans la mesure où il en constate la nécessité et il constate l'insuffisance de la protection légale ou extrajudiciaire existante.

[<sup>2</sup> ...]<sup>2</sup>

La mesure de protection extrajudiciaire demeure d'application dans la

mesure où elle est compatible avec la mesure de protection judiciaire. Le cas échéant, le juge de paix fixe les conditions auxquelles le mandat peut être poursuivi.<sup>1</sup>

-----

(1)<L [2014-04-25/23](#), art. 186, 062; En vigueur : 01-09-2014>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 10, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 492/1](#).<sup>1</sup> § 1er. Le juge de paix qui ordonne une mesure de protection judiciaire concernant la personne décide quels sont les actes en rapport avec la personne que la personne protégée est incapable d'accomplir, en tenant compte des circonstances personnelles ainsi que de son état de santé. Il énumère expressément ces actes dans son ordonnance.

En l'absence d'indications dans l'ordonnance visée à l'alinéa 1er, la personne protégée reste capable pour tous les actes relatifs à sa personne.

Dans son ordonnance, le juge de paix se prononce en tout cas expressément sur la capacité de la personne protégée :

- 1° de choisir sa résidence;
- 2° de consentir au mariage, comme prévu aux articles 75 et 146;
- 3° d'intenter une action en annulation du mariage visée aux articles 180, 184 et 192 et de se défendre contre une telle action;
- 4° d'introduire une demande de divorce pour désunion irrémédiable, visée à l'article 229, et de se défendre contre une telle demande;
- 5° d'introduire une demande de divorce par consentement mutuel, visée à l'article 230;
- 6° d'introduire une demande de séparation de corps, visée à l'article 311bis et de se défendre contre une telle demande;
- 7° de reconnaître un enfant conformément à <sup>2</sup> l'article 328<sup>2</sup>;
- 8° d'exercer, soit en demandant, soit en défendant, des actions relatives à sa filiation visée au livre 1er, titre VII;
- 9° d'exercer l'autorité parentale visée au livre 1er, titre IX, sur la personne du mineur <sup>2</sup> et les prérogatives parentales<sup>2</sup>;
- 10° de faire une déclaration de cohabitation légale visée à l'article 1476, § 1er et d'y mettre fin conformément à l'article 1476, § 2;
- 11° le cas échéant, de faire une déclaration en vue d'acquérir la nationalité belge, visée au chapitre III du Code de la nationalité belge du 28 juin 1984;
- 12° d'exercer les droits visés par la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel;
- 13° d'exercer le droit visé par la loi du 23 juin 1961 relative au droit de

réponse;

14° d'adresser une demande de changement de nom ou de prénom, prévue à l'article 2 de la loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms;

15° [5 ...]5

16° de consentir à une expérimentation sur la personne humaine conformément à l'article 6 de la loi du 7 mai 2004 relative aux expérimentations sur la personne humaine;

17° de consentir à un prélèvement d'organes, visé à l'article 5 ou 10 de la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes [5 ou de s'y opposer conformément à l'article 10 de la même loi]5;

18° d'exercer le droit de refuser la réalisation d'une autopsie sur son enfant de moins de dix-huit mois, conformément à l'article 3 de la loi du 26 mars 2003 réglementant la pratique de l'autopsie après le décès inopiné et médicalement inexpliqué d'un enfant de moins de dix-huit mois;

[2 19° [5 de consentir à un prélèvement de matériel corporel sur des personnes vivantes visé aux articles 10, 12 et 20, § 1er, de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, ou de s'y opposer conformément aux articles 12 et 20, § 2, de la même loi;]5]2

[3 20° d'exercer des activités d'armurier, d'intermédiaire, de collectionneur d'armes ou des autres personnes visées au chapitre IV de la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes;]3

[6 21° de signer ou de s'authentifier au moyen de la carte d'identité électronique, conformément à l'article 6, § 7, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques;

22° de faire la déclaration d'avoir la conviction que le sexe mentionné dans l'acte de naissance ne correspond pas à l'identité de genre vécue intimement visée à l'article 135/1.]6

[5 Dans tous les cas, le juge se prononce également sur la compétence de l'administrateur d'exercer les droits du patient sur base de l'article 14, § 2, de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient, si la personne n'est pas en mesure d'exercer elle-même ces droits selon la loi précitée.]5

[2 L'incapacité d'exercer l'autorité parentale visée à l'alinéa 3, 9°, entraîne l'incapacité d'exercer l'administration légale visée au § 2, alinéa 3, 17°.]2

§ 2. Le juge de paix qui ordonne une mesure de protection judiciaire des biens décide, en tenant compte des circonstances personnelles, de la nature et de la composition des biens à gérer, ainsi que de l'état de santé de la personne protégée, quels sont les actes ou catégories d'actes en



rapport avec les biens que celle-ci est incapable d'accomplir.

En l'absence d'indications dans l'ordonnance visée à l'alinéa 1er, la personne protégée est capable pour tous les actes en rapport avec les biens.

Dans son ordonnance, le juge de paix se prononce en tout cas expressément sur la capacité de la personne protégée :

1° d'aliéner ses biens;

2° de contracter un emprunt;

3° de donner ses biens en gage ou de les hypothéquer ainsi que d'autoriser la radiation d'une inscription hypothécaire, avec ou sans quittance, et d'une transcription d'une ordonnance de saisie-exécution sans paiement;

4° de consentir un bail à ferme, un bail commercial ou un bail à loyer [5 ...]5;

5° de renoncer à une succession ou à un legs universel ou à titre universel ou l'accepter;

6° d'accepter une donation ou un legs à titre particulier;

7° d'ester en justice en demandant ou en défendant;

8° de conclure un pacte d'indivision;

9° d'acheter un bien immeuble;

10° de transiger ou conclure une convention d'arbitrage;

11° de continuer un commerce;

12° d'acquiescer à une demande relative à des droits immobiliers;

13° de disposer par donation entre vifs;

14° de conclure ou modifier un contrat de mariage;

[2 14/1° de conclure ou modifier une convention visée à l'article 1478, alinéa 4;]2

15° de rédiger ou révoquer un testament;

16° de poser des actes de gestion journalière;

17° d'exercer l'administration légale des biens du mineur visé au livre Ier, titre IX;

[4 18° de conclure un pacte successoral autorisé par la loi;]4

[5 19° d'exercer ses droits et obligations en matière fiscale et sociale;

20° de contracter des dettes périodiques.]5

Le cas échéant, le juge de paix précise dans son ordonnance quels sont les actes de gestion journalière visés à l'alinéa 3, 16° [5 et si et à quelles conditions la personne protégée peut utiliser une carte bancaire pour poser ces actes]5.

§ 3. Si le juge de paix ordonne à la fois une mesure de protection judiciaire de la personne et une mesure de protection judiciaire des biens, il détermine dans deux parties distinctes de son ordonnance les actes en



rapport avec la personne et les actes en rapport avec les biens que la personne protégée est incapable d'accomplir.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 42, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2014-04-25/23](#), art. 187, 062; En vigueur : 01-09-2014>

(3)<L [2018-01-07/01](#), art. 29, 078; En vigueur : 01-03-2018>

(4)<L [2017-07-31/25](#), art. 5, 083; En vigueur : 01-09-2018>

(5)<L [2018-12-21/09](#), art. 11, 086; En vigueur : 01-03-2019>

(6)<L [2018-12-21/09](#), art. 11,d, 086; En vigueur : 31-03-2019>

[Art. 492/2](#). [<sup>1</sup> Le juge de paix ne peut ordonner la représentation pour l'accomplissement d'un acte juridique ou d'un acte de procédure que si l'assistance dans l'accomplissement de cet acte ne suffit pas.

En l'absence d'indication contraire dans l'ordonnance, la personne protégée est seulement assistée dans l'accomplissement des actes pour lesquels elle a été déclarée incapable.

Le juge de paix peut, à l'égard d'une personne visée à l'article 488/2, uniquement ordonner l'assistance dans l'accomplissement de tout ou partie des actes concernant les biens de la personne protégée.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 43, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 492/3](#). [<sup>1</sup> La mesure de protection judiciaire produit ses effets à compter de la publication de l'ordonnance au Moniteur belge en ce qui concerne les actes visés [<sup>2</sup> aux articles 499/7, §§ 1er et 2 [<sup>4</sup>, 784/1]<sup>4</sup>, 905, 1397/1 et 1478, alinéa 4]]<sup>2</sup> [<sup>3</sup> ainsi que les pactes successoraux autorisés par la loi]<sup>3</sup>. Pour les autres actes, la mesure de protection judiciaire produit ses effets à compter du dépôt de la requête visant à désigner un administrateur.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 44, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2014-05-12/02](#), art. 13, 003; En vigueur : 01-09-2014>

(3)<L [2017-07-31/25](#), art. 6, 083; En vigueur : 01-09-2018>

(4)<L [2020-07-31/03](#), art. 78, 089; En vigueur : 01-09-2020>

[Art. 492/4](#). [<sup>1</sup> Le juge de paix peut à tout moment, soit d'office, soit à la demande de la personne protégée ou de sa personne de confiance, de son administrateur ou de tout intéressé, ainsi que du procureur du Roi, mettre

fin à la mesure de protection judiciaire ou en modifier le contenu par une ordonnance motivée. [3 ...]3 Le cas échéant, la mesure de protection judiciaire prend fin le jour de l'ordonnance.

[3 Le juge de paix évalue la mesure de protection judiciaire d'office s'il l'estime nécessaire ou en cas de changement fondamental des circonstances et, le cas échéant, procède conformément à l'alinéa 1er. L'administrateur avertit le juge de paix de tout changement fondamental des circonstances.]3

La mesure de protection judiciaire prend fin de plein droit en cas de décès de la personne protégée, à l'échéance du terme pour lequel elle a été prise ou en cas d'octroi de la libération définitive de l'interné. Le ministère public informe le juge de paix de la libération définitive de l'interné.]1

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 45, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2014-04-25/23](#), art. 188, 062; En vigueur : 01-09-2014>

(3)<L [2018-12-21/09](#), art. 12, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 492/5.](#)

<Abrogé par L [2018-12-21/09](#), art. 13, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[sous-section 3](#) - [1 Des sanctions]1

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 47, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 493.](#)[1 § 1er. Les actes accomplis par la personne protégée en violation de son incapacité à l'égard de sa personne, établie conformément à l'article 492/1, § 1er, sont nuls de droit.

Si les actes visés à l'alinéa 1er, ont été autorisés par le juge de paix sous conditions mais ont été accomplis par la personne protégée sans respecter celles-ci, la nullité de ces actes peut être invoquée.

§ 2. Les actes visés [2 aux articles 499/7, § 2 [5 ,784/1]5, 905, 1397/1 et 1478, alinéa 4]2 [3 ainsi que les pactes successoraux autorisés par la loi,]3 accomplis par la personne protégée en violation de son incapacité à l'égard de ses biens, établie conformément à l'article 492/1, § 2, sont nuls de droit.

Sous réserve de l'alinéa 1er, les actes accomplis par la personne protégée en violation de son incapacité à l'égard de ses biens, établie conformément à l'article 492/1, § 2, sont nuls en cas de lésion. La nullité

est appréciée par le juge compte tenu des droits des tiers de bonne foi. Toutefois, le juge peut également, en cas d'excès, réduire les obligations que la personne protégée aurait contractées par voie d'achats ou autrement; à cet égard, le juge prend en considération la fortune de la personne protégée, la bonne foi des personnes qui ont contracté avec elle, ainsi que l'utilité ou l'inutilité des dépenses.

Si des actes visés aux articles 905 [2], 1397/1 et 1478, alinéa 4, [3] ainsi que les pactes successoraux autorisés par la loi [3] ont été autorisés par le juge de paix sous conditions, mais ont été accomplis par la personne protégée sans respecter celles-ci, ils sont nuls de droit. [2] Il en va de même si l'acte posé est un testament qui ne satisfait pas aux conditions visées à l'article 905, alinéa 3, ou, le cas échéant, visées à l'article 905, alinéa 4. [2]

§ 3. La nullité ne peut être invoquée que par la personne protégée et son administrateur. [2] La nullité de l'acte peut être couverte par son administrateur pendant la durée de la mesure de protection ou, s'il s'agit d'un acte visé aux articles 905, 1397/1 et 1478, alinéa 4, [3] ou d'un pacte successoral autorisé par la loi, [3] par la personne protégée. S'il s'agit d'un acte visé aux articles 499/7 [5], 784/1 [5], 905, 1397/1 et 1478, alinéa 4, [3] ou d'un pacte successoral autorisé par la loi, [3] le juge de paix donne une autorisation spéciale à l'administrateur ou, le cas échéant, à la personne protégée. [2] [4] ... [4]

Lorsque la personne protégée est admise en cette qualité à se faire restituer contre ses engagements, le remboursement de ce qui aurait été, en conséquence de ces engagements, payé pendant la protection ne peut en être exigé, à moins qu'il ne soit prouvé que ce qui a été payé a tourné à son profit.

§ 4. Le présent article est applicable aux actes posés en violation de l'article 498/1 par la personne protégée qui bénéficie d'un régime d'assistance. [1]

-----  
(1) <L [2013-03-17/14](#), art. 48, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2) <L [2014-05-12/02](#), art. 14, 003; En vigueur : 01-09-2014>

(3) <L [2017-07-31/25](#), art. 7, 083; En vigueur : 01-09-2018>

(4) <L [2018-12-21/09](#), art. 14, 086; En vigueur : 01-03-2019>

(5) <L [2020-07-31/03](#), art. 79, 089; En vigueur : 01-09-2020>

[Art. 493/1](#). [1] L'action en nullité se prescrit par cinq ans.

Ce délai court contre la personne protégée à dater de la connaissance qu'elle aura eue de l'acte litigieux ou de la signification qui lui en aura été faite postérieurement à la fin des fonctions de l'administrateur.

Le délai court, contre ses héritiers, à dater de la connaissance qu'ils en auront eue ou de la signification qui leur en aura été faite après la mort de la personne dont ils tiennent leurs droits.

La prescription qui a commencé à courir contre la personne protégée continue à courir contre les héritiers.

Nonobstant l'expiration de ce délai, la personne protégée ou ses héritiers peuvent réclamer au cocontractant de mauvaise foi des dommages et intérêts en raison du préjudice subi.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 49, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 493/2](#).<sup>[1]</sup> Tout acte accompli avant que la mesure de protection judiciaire ait produit ses effets peut être annulé, si <sup>[2]</sup> la cause de la mesure de protection prise sur la base de l'article 488/1<sup>[2]</sup> existait notoirement à l'époque où ces actes ont été accomplis.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 50, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2014-04-25/23](#), art. 189, 062; En vigueur : 01-09-2014>

[Art. 493/3](#). <sup>[1]</sup> Après la mort de la personne protégée, les actes accomplis par elle à titre onéreux ne peuvent être attaqués pour cause de son état de santé qu'autant que la protection judiciaire aurait été prononcée ou demandée avant son décès, à moins que la preuve de l'incapacité d'exprimer sa volonté ne résulte de l'acte même qui est attaqué.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 51, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[CHAPITRE II/1](#). - <sup>[1]</sup> De l'administration]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 52, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Section 1re](#). <sup>[1]</sup> Définitions]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 53, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 494](#).<sup>[1]</sup> Pour l'application du présent chapitre, on entend par :

a) personne protégée : une personne majeure qui, par une décision prise conformément à l'article 492/1, a été déclarée incapable d'accomplir un ou plusieurs actes;

b) administrateur de la personne : personne qui assiste ou représente la personne protégée dans l'accomplissement d'actes relatifs à sa personne, pour lesquels elle a été déclarée incapable conformément à l'article 492/1;

c) administrateur des biens : personne qui assiste ou représente la personne protégée dans l'accomplissement d'actes relatifs à ses biens, pour lesquels elle a été déclarée incapable conformément à l'article 492/1;

d) personne de confiance : personne qui intervient en qualité d'intermédiaire entre l'administrateur de la personne, l'administrateur des biens et la personne protégée, qui exprime, dans les cas prévus par la loi, l'opinion de la personne protégée si celle-ci n'est pas en mesure de le faire elle-même ou l'aide à exprimer son opinion si elle n'est pas en mesure de le faire de manière autonome, et qui veille au bon fonctionnement de l'administration;

e) assistance : l'intervention de l'administrateur en vue de parfaire la validité d'un acte posé par la personne protégée elle-même;

f) représentation : l'intervention de l'administrateur au nom et pour le compte de la personne protégée;

g) gestion : l'intervention de l'administrateur consistant à accomplir des actes relatifs aux biens qui ne peuvent pas donner lieu à une représentation.]<sup>1</sup>

-----

(1)<L [2013-03-17/14](#), art. 54, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Section 2.](#) - [<sup>1</sup> De l'ouverture de l'administration]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 55, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 495.](#)<sup>1</sup> L'administration des personnes protégées s'ouvre lorsque le juge de paix :

- ordonne une mesure de protection judiciaire conformément à l'article 492/1 et qu'une personne qui prête assistance à la personne protégée pour accomplir des actes doit être désignée;

- ordonne une mesure de protection judiciaire conformément à l'article 492/1 et qu'une personne qui représente la personne protégée pour accomplir des actes doit être désignée.]<sup>1</sup>

-----

(1)<L [2013-03-17/14](#), art. 56, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Section 3.](#) - [<sup>1</sup> De l'organisation de l'administration]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 57, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 496.](#)<sup>1</sup> Toute personne pour laquelle aucune mesure de protection judiciaire visée à l'article 492/1 n'a été prise peut déposer devant le juge de paix de sa résidence ou, à défaut, de son domicile ou devant un notaire une déclaration dans laquelle elle fait connaître sa préférence en ce qui concerne l'administrateur ou la personne de confiance à désigner si le juge de paix ordonnait une mesure de protection judiciaire.

Cette même déclaration peut contenir plusieurs principes que l'administrateur chargé d'une mission de représentation doit respecter dans l'exercice de sa mission.

Il est établi un acte authentique de cette déclaration. Le juge de paix assisté du greffier peut se rendre à la résidence ou au domicile du demandeur, même en dehors de son canton, à la demande et aux frais de ce dernier, afin d'enregistrer une déclaration.

Dans les quinze jours suivant le dépôt de la déclaration susvisée, le greffier ou le notaire fait enregistrer ladite déclaration dans un registre central, tenu par la Fédération Royale du Notariat Belge.

Le Roi fixe les modalités de création, de tenue et de consultation du registre central. Le Roi détermine les autorités qui ont accès gratuitement au registre central. Le Roi fixe le tarif des frais pour l'enregistrement de ces déclarations.

[<sup>2</sup> ...]<sup>2</sup>

La personne visée à l'alinéa 1er peut, à tout moment, de manière identique à celle prévue aux alinéas 1er et 2, révoquer la déclaration et exprimer, le cas échéant, une nouvelle préférence. Il est ensuite procédé comme prévu aux alinéas précédents. Le juge de paix ou le notaire devant lequel la déclaration est révoquée en informe le juge de paix ou le notaire devant lequel la déclaration initiale a été faite. Ce dernier mentionne la révocation sur l'acte modifié.]<sup>1</sup>

-----

(1)<L [2013-03-17/14](#), art. 58, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 15, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 496/1.](#) <sup>[1]</sup> § 1er. Les parents, le conjoint, le cohabitant légal, la personne vivant maritalement avec la personne protégée ou un membre de la famille proche qui a été désigné comme administrateur peuvent déposer, devant le juge de paix qui gère le dossier administratif, une déclaration dans laquelle ils font connaître leur préférence quant à l'administrateur à désigner au cas où l'administrateur ne pourrait plus exercer lui-même son mandat.

Cette déclaration fait l'objet d'un acte, dont une copie certifiée conforme est jointe au dossier administratif visé à l'article 1253 du Code judiciaire.

Chaque fois que le juge de paix désigne un administrateur en remplacement ou succession de l'administrateur visé à l'alinéa 1er, il vérifie au préalable si le dossier administratif contient une déclaration.

§ 2. La personne qui a été désignée comme personne de confiance par la personne protégée peut faire, devant le juge de paix qui gère le dossier administratif, une déclaration dans laquelle elle fait connaître sa préférence quant à la personne de confiance à désigner au cas où elle ne pourrait plus continuer à exercer elle-même cette fonction. Cette déclaration fait l'objet d'un acte, dont une copie certifiée conforme est jointe au dossier administratif visé à l'article 1253 du Code judiciaire.

Chaque fois que le juge de paix qui gère le dossier administratif désigne une personne de confiance en remplacement ou succession de la personne de confiance visée à l'alinéa 1er, il vérifie au préalable si le dossier administratif contient une déclaration.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 59, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 496/2.](#) <sup>[1]</sup> Si la personne désignée conformément aux articles 496 et 496/1 accepte l'administration, le juge de paix homologue la désignation, à moins que des raisons graves tenant à l'intérêt de la personne protégée et précisées dans les motifs de l'ordonnance n'interdisent de suivre le choix.

Le juge de paix peut également refuser l'homologation sur la base de l'extrait du casier judiciaire de la personne désignée.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 60, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 496/3.](#)<sup>[1]</sup> S'il n'a pas été fait usage des possibilités prévues aux articles 496 et 496/1 ou si le choix opéré n'a pas pu être suivi, le juge de paix choisit un administrateur apte à assister ou à représenter la personne à protéger.



Le juge de paix choisit de préférence, comme administrateur de la personne, les parents ou l'un des deux parents, le conjoint, le cohabitant légal, la personne vivant maritalement avec la personne à protéger, un membre de la famille proche, une personne qui se charge des soins quotidiens de la personne à protéger ou qui accompagne la personne à protéger et son entourage dans ces soins, ou une fondation privée, qui se consacre exclusivement à la personne à protéger [2] ou une fondation d'utilité publique qui dispose, pour les personnes à protéger, d'un comité institué statutairement chargé d'assumer des administrations]2 , en tenant compte de l'opinion de celle-ci ainsi que de sa situation personnelle, de ses conditions de vie et de sa situation familiale.

Le juge de paix désigne de préférence l'administrateur de la personne comme administrateur des biens, à moins que cela ne soit contraire à l'intérêt de la personne à protéger ou qu'il n'ait pas été désigné de personne de confiance. En l'absence d'un administrateur de la personne ou s'il estime qu'une autre personne doit être désignée comme administrateur des biens, le juge de paix choisit de préférence comme administrateur des biens les parents ou l'un des deux parents, le conjoint, le cohabitant légal, la personne avec laquelle la personne à protéger vit maritalement, un membre de la famille proche, une personne qui se charge des soins quotidiens de la personne à protéger ou qui accompagne la personne à protéger et son entourage dans ces soins, ou une fondation privée qui se consacre exclusivement à la personne à protéger [2] ou une fondation d'utilité publique qui dispose, pour les personnes à protéger, d'un comité institué statutairement chargé d'assumer des administrations]2 , ou le mandataire visé à l'article 490, en tenant compte de l'opinion de la personne à protéger ainsi que de sa situation personnelle, de la nature et de la composition du patrimoine à gérer et de la situation familiale de la personne à protéger.]1

[2] Si le juge de paix souhaite désigner une fondation privée ou une fondation d'utilité publique en qualité d'administrateur, il vérifie au préalable si les statuts de cette fondation et les règlements pris en exécution des statuts s'accordent avec les objectifs et les dispositions du présent chapitre.]2

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 61, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2014-04-25/23](#), art. 190, 062; En vigueur : 01-09-2014>

[Art. 496/4](#).]1 § 1er. Le juge de paix ne peut désigner qu'une seule personne comme administrateur de la personne, à l'exception des parents

de la personne à protéger.

§ 2. Le juge de paix peut désigner plusieurs administrateurs des biens dans l'intérêt de la personne à protéger. Le cas échéant, il précise les compétences des différents administrateurs et la manière dont ils exercent ces compétences.

A l'égard des tiers de bonne foi, tout administrateur est réputé agir avec l'accord de l'autre administrateur ou des autres administrateurs quand il accomplit seul un acte [2 ...]2, sous réserve des exceptions prévues par la loi.]1

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 62, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2014-04-25/23](#), art. 191, 062; En vigueur : 01-09-2014>

[Art. 496/5.](#) [1 Nul n'est tenu d'accepter les fonctions d'administrateur.]1

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 63, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 496/6.](#)[1 Ne peuvent être administrateurs :

1° les personnes faisant l'objet d'une mesure de protection judiciaire ou extrajudiciaire;

2° les personnes morales, à l'exception de la fondation privée qui se consacre exclusivement à la personne protégée [2 ou d'une fondation d'utilité publique qui dispose pour les personnes à protéger d'un comité statutaire chargé d'assumer les administrations]2;

3° les dirigeants ou les membres du personnel de l'institution où réside la personne protégée;

4° en ce qui concerne l'administration des biens uniquement, les personnes qui ne peuvent disposer librement de leurs biens;

5° les personnes qui, en vertu de l'article 32 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait, sont totalement déchues de l'autorité parentale.]1

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 64, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2014-04-25/23](#), art. 192, 062; En vigueur : 01-09-2014>

[Art. 496/7.](#)[1 Sans préjudice de l'article 492/4, le juge de paix peut à tout moment, soit d'office, soit à la demande de la personne protégée, de sa

personne de confiance, de son administrateur ou de toute personne intéressée ainsi qu'à celle du procureur du Roi, par ordonnance motivée, remplacer l'administrateur ou modifier les pouvoirs qui lui ont été confiés. Si plusieurs administrateurs de biens ont été désignés, il peut en outre mettre fin à la mission d'un administrateur ou modifier la façon dont ceux-ci exercent leurs compétences. [2 ...]2

S'il l'estime nécessaire, le juge de paix peut exiger de l'administrateur de biens des garanties, soit au moment de sa désignation, soit en cours d'exercice de sa mission.]1

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 65, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 16, 086; En vigueur : 01-03-2019>

#### Section 4. - [1 Du fonctionnement de l'administration]1

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 66, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

#### Sous-section 1re. - [1 Dispositions générales]1

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 67, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

Art. 497.[1 L'administration est une charge personnelle qui ne passe point aux héritiers de l'administrateur.

L'administration vise à défendre les intérêts de la personne protégée. Elle accroît, dans la mesure du possible, l'autonomie de la personne protégée.]1

-----

(1)<L [2013-03-17/14](#), art. 68, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

Art. 497/1. [1 Le Roi peut subordonner l'exercice de la fonction d'administrateur à certaines conditions, notamment en limitant le nombre de personnes dont on peut être l'administrateur.]1

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 69, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

Art. 497/2.[1 [5 Pour autant que la personne protégée ait été déclarée incapable, les actes suivants]5 ne sont pas susceptibles de faire l'objet

d'une assistance ou d'une représentation par l'administrateur :

- 1° le consentement au mariage visé aux articles 75 et 146;
- 2° l'intentement d'une action en annulation de mariage, visée aux articles 180, 184 et 192;
- 3° la fixation de la résidence conjugale visée à l'article 214, alinéa 2;
- 4° le consentement à disposer du logement familial, visé à l'article 220, § 1er;
- 5° l'intentement d'une action en divorce pour désunion irrémédiable, visé à l'article 229;
- 6° l'introduction d'une demande de séparation de corps, visée à l'article 311bis;
- 7° l'introduction d'une demande en divorce par consentement mutuel, visée à l'article 230;
- 8° la reconnaissance d'un enfant, visée à l'article 328;
- 9° le consentement à la reconnaissance, visé à l'article 329bis, § 2;
- 10° l'opposition à une action en recherche de maternité ou de paternité, visée à l'article 332quinquies, § 2;
- 11° [2 ...]2
- 12° le consentement à son adoption, visé à l'article 348-1;
- 13° l'exercice de l'autorité parentale sur l'enfant mineur de la personne protégée, [2 à l'exception de l'exercice de l'administration légale des biens du mineur visé au livre Ier, titre IX,]2 ainsi que des prérogatives parentales en ce qui concerne l'état de la personne de cet enfant mineur;
- 14° le fait de faire une déclaration de cohabitation légale visée à l'article 1476, § 1er, et celui d'y mettre fin conformément à l'article 1476, § 2;
- 15° le consentement à une stérilisation;
- 16° le consentement à un acte de procréation médicalement assistée visé par la loi du 6 juillet 2007 relative à la procréation médicalement assistée et à la destination des embryons surnuméraires et des gamètes;
- 17° [6 la déclaration d'avoir la conviction que le sexe mentionné dans l'acte de naissance ne correspond pas à l'identité de genre vécue intimement visée à l'article 135/1;]6
- 18° la demande d'euthanasie, visée aux articles 3 et 4 de la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie;
- 19° la demande de pratiquer une interruption de grossesse, visée à l'[4 article 2 de la loi du 15 octobre 2018 relative à l'interruption volontaire de grossesse, abrogeant les articles 350 et 351 du Code pénal, modifiant les articles 352 et 383 du même Code et modifiant diverses dispositions législatives]4;
- 20° le consentement à des actes qui touchent l'intégrité physique ou la vie intime de la personne protégée, sans préjudice des dispositions

déroatoires reprises dans des lois particulières;

21° le consentement à l'utilisation de gamètes ou d'embryons in vitro à des fins de recherche, visé à l'article 8 de la loi du 11 mai 2003 relative à la recherche sur les embryons in vitro;

22° l'exercice du droit de refuser la réalisation d'une autopsie sur son enfant de moins de dix-huit mois, visé à l'article 3 de la loi du 26 mars 2003 réglementant la pratique de l'autopsie après le décès inopiné et médicalement inexpliqué d'un enfant de moins de dix-huit mois;

23° le consentement à un prélèvement de sang et de dérivés du sang, visé à l'article 5 de la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine;

24° la donation entre vifs, à l'exception des cadeaux d'usage proportionnels au patrimoine de la personne protégée [2 et du prescrit de l'article 499/7, § 4]2;

25° l'établissement ou la révocation d'une disposition testamentaire;

26° l'exercice des droits politiques visés à l'article 8, alinéa 2, de la Constitution;]1

[3 27° la conclusion d'un pacte successoral autorisé par la loi, en qualité de disposant, ou en qualité d'héritier présomptif quand ledit pacte emporte, dans le chef de la personne protégée, renonciation à des droits dans une succession non ouverte;]3

[5 28° le consentement à un prélèvement d'organe visé à l'article 5 ou 10 de la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes.]5

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 70, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2014-04-25/23](#), art. 193, 062; En vigueur : 01-09-2014>

(3)<L [2017-07-31/25](#), art. 8, 083; En vigueur : 01-09-2018>

(4)<L [2018-10-15/03](#), art. 4, 085; En vigueur : 08-11-2018>

(5)<L [2018-12-21/09](#), art. 17, 086; En vigueur : 01-03-2019>

(6)<L [2018-12-21/09](#), art. 17,b, 086; En vigueur : 31-03-2019>

[Art. 497/3.](#)[1 § 1er. [2 Les litiges entre l'administrateur de la personne et l'administrateur des biens ou entre les administrateurs des biens sont réglés dans l'intérêt de la personne protégée, après avoir tenté de rapprocher le point de vue des parties conformément à l'article 1247 du Code judiciaire.]2

[2 La procédure visée à l'alinéa 1er s'applique aussi aux litiges entre l'administrateur de la personne ou l'administrateur des biens, d'une part, et la personne protégée, d'autre part.]2

§ 2. L'accord de l'administrateur de la personne et de l'administrateur des biens est requis pour accomplir les actes juridiques et prendre les décisions qui concernent à la fois la personne et les biens de la personne protégée.

A l'égard des tiers de bonne foi, chaque administrateur est censé agir avec l'accord de l'autre administrateur lorsqu'il accomplit seul un acte ayant trait au régime de protection judiciaire, sauf les exceptions prévues par la loi.]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 71, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 18, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 497/4](#).<sup>[1]</sup> En cas d'opposition d'intérêts entre la personne protégée et son administrateur, le juge de paix ou le juge saisi du litige désigne un administrateur ad hoc, soit d'office, soit à la requête de la personne de confiance, de tout intéressé ou du procureur du Roi.

[<sup>2</sup> ...]<sup>[2]</sup><sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 72, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 19, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 497/5](#).<sup>[1]</sup> Par décision spécialement motivée, le juge de paix peut allouer à l'administrateur, après [<sup>2</sup> vérification du rapport visé aux articles 498/3, 498/4, 499/14 ou 499/17, conformément à l'article 497/8, et approbation de celui-ci]<sup>[2]</sup>, une rémunération dont le montant ne peut pas dépasser trois pour cent des revenus de la personne protégée. Le juge de paix tient compte, pour l'évaluation de la rémunération, de la nature, de la composition et de l'importance du patrimoine géré, ainsi que de la nature, de la complexité et de l'importance des prestations fournies par l'administrateur. Si l'administrateur de la personne n'a pas été désigné en qualité d'administrateur des biens, le juge de paix détermine quelle part de la rémunération revient à chacun d'eux. Le Roi peut déterminer les revenus qui servent de base à l'évaluation de la rémunération.

Si le juge de paix constate que l'administrateur faillit à sa mission, il peut, par décision spécialement motivée, refuser d'allouer une rémunération ou allouer une rémunération inférieure.

La rémunération est majorée des frais exposés, dûment contrôlés par le juge de paix. Le Roi peut fixer certains frais de manière forfaitaire [<sup>2</sup> et déterminer le mode de calcul de l'indemnité liée à ces frais]<sup>[2]</sup>.

Le juge de paix peut allouer à l'administrateur, sur [2 communication]<sup>2</sup> d'états motivés, une indemnité en rapport avec les devoirs exceptionnels accomplis. Par devoirs exceptionnels accomplis, on entend les prestations matérielles et intellectuelles qui ne s'inscrivent pas dans le cadre de la gestion quotidienne du patrimoine de la personne protégée. Le Roi peut fixer le mode de calcul de l'indemnité relative aux devoirs exceptionnels [2 et déterminer les prestations qui peuvent être considérées comme des devoirs exceptionnels]<sup>2</sup>.

Sauf dans des circonstances exceptionnelles, le juge de paix ne peut allouer aucune rémunération au parent ou aux parents de la personne protégée qui ont été désignés comme administrateur.

L'administrateur ne peut recevoir, en dehors des rémunérations ou indemnités visées aux alinéas 1er, 3 et 4, aucune rétribution ni aucun avantage, de quelque nature ou de qui que ce soit, ayant un rapport avec l'exercice du mandat judiciaire d'administrateur.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 73, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 20, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 497/6](#).<sup>[1</sup> Le juge de paix peut prendre les mesures visées à l'article 1246 du Code judiciaire pour s'enquérir de la situation familiale, morale et matérielle de la personne protégée ainsi que de ses conditions de vie.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<L [2018-12-21/09](#), art. 21, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 497/7](#). <sup>[1</sup> L'administrateur de la personne et l'administrateur des biens s'informent mutuellement et informent la personne de confiance des actes qu'ils accomplissent dans l'exercice de leur mission.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 75, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 497/8](#).<sup>[1</sup> Le juge de paix examine et approuve les rapports visés aux articles 498/3, 498/4, 499/6, 499/14 ou 499/17 après qu'il ait été vérifié au moins que:

1° le rapport et, au besoin, les documents joints au rapport, ont été déposés;

2° le rapport comprend au moins les éléments requis par la loi;

3° le rapport est conforme au modèle établi par le Roi;

4° s'il y a plusieurs administrateurs, le mode de rédaction du rapport visé



à l'article 498/3, § 2, alinéa 3, a été respecté; et

5° il n'existe pas des indices sérieux de manquements ou de fraude dans la gestion de l'administrateur.]<sup>1</sup>

-----

(1)<L [2018-12-21/09](#), art. 22, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Sous-section 2.](#) - [<sup>1</sup> De l'assistance]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 77, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 498.](#)<sup>1</sup> La présente sous-section est d'application si le juge de paix a ordonné une mesure de protection judiciaire d'assistance conformément à l'article 492/1.

Par dérogation à l'alinéa 1er, la présente sous-section est en tout cas d'application lorsque le juge de paix a ordonné une mesure de protection judiciaire à l'égard d'une personne se trouvant dans la situation visée à l'article 488/2.]<sup>1</sup>

-----

(1)<L [2013-03-17/14](#), art. 78, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 498/1.](#)<sup>1</sup> Le juge de paix qui ordonne l'assistance conformément à l'article 492/2 en précise les modalités. Le juge de paix peut décider que l'assistance consiste dans l'octroi par l'administrateur d'un consentement préalable à l'accomplissement d'un seul acte déterminé, [<sup>2</sup> d'une catégorie d'actes déterminés ou d'actes poursuivant un objectif déterminé. Dans ce dernier cas, le juge de paix précise explicitement, dans son ordonnance visée à l'article 492/1, les actes relatifs à cet objectif]<sup>2</sup>. Le consentement à l'accomplissement d'actes poursuivant un objectif déterminé doit en tout cas être donné par écrit.

En l'absence d'indications dans l'ordonnance visée à l'alinéa 1er, l'assistance consiste dans le consentement écrit préalable à l'accomplissement de l'acte ou, s'il s'agit d'un acte visé à l'article 499/7 et qu'un écrit est établi, dans la cosignature de cet écrit par l'administrateur.]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 79, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2014-04-25/23](#), art. 194, 062; En vigueur : 01-09-2014>

[Art. 498/2.](#) [<sup>1</sup> L'administrateur de la personne assiste la personne protégée

lorsqu'elle accomplit un acte concernant la personne qui, conformément à l'article 492/1, relève de la mesure de protection judiciaire, sauf si l'acte envisagé porte manifestement préjudice aux intérêts de la personne protégée.

L'administrateur des biens assiste la personne protégée lorsqu'elle accomplit un acte concernant les biens qui, conformément à l'article 492/1, relève de la mesure de protection judiciaire, sauf si l'acte envisagé porte préjudice aux intérêts de la personne protégée.

L'administrateur associe la personne protégée, dans la mesure du possible et compte tenu de sa faculté de compréhension, à l'exercice de sa mission.

En cas de dommages causés par l'administrateur à la personne protégée dans l'exercice de sa mission, l'administrateur ne répond que de son dol et de sa faute lourde. Néanmoins, la responsabilité relative aux fautes est appliquée moins rigoureusement à celui qui assume gratuitement la mission d'assistance qu'à celui qui reçoit la rémunération visée à l'article 497/5, alinéa 1er.<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 80, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 498/3](#).<sup>1</sup> § 1er. Le juge de paix détermine le moment où ou les circonstances dans lesquelles et les modalités selon lesquelles l'administrateur de la personne fait rapport sur les actes pour lesquels il a assisté la personne protégée.

En l'absence d'indications dans l'ordonnance visée à l'article 492/1, § 1er, l'administrateur [<sup>2</sup> communique un rapport écrit]<sup>2</sup> tous les ans au juge de paix, à la personne protégée, à sa personne de confiance et à son administrateur des biens. Le juge de paix peut dispenser l'administrateur de transmettre ce rapport à la personne protégée, pour autant qu'elle ne soit pas à même d'en prendre connaissance.

Ce rapport écrit comprend au moins les éléments suivants :

1° les nom, prénom et domicile ou résidence de l'administrateur, ou sa raison sociale et son siège social;

2° les nom, prénom et domicile ou résidence de la personne protégée et de sa personne de confiance;

3° un relevé des actes pour lesquels l'administrateur a assisté la personne protégée.

§ 2. L'administrateur des biens [<sup>2</sup> communique tous les ans un rapport écrit]<sup>2</sup> au juge de paix, à la personne protégée, à sa personne de confiance et à son administrateur de la personne. Le juge de paix peut dispenser

l'administrateur de transmettre ce rapport à la personne protégée, pour autant qu'elle ne soit pas à même d'en prendre connaissance.

Ce rapport écrit comprend au moins les éléments suivants :

1° les nom, prénom et domicile ou résidence de l'administrateur, ou sa raison sociale et son siège social;

2° les nom, prénom et domicile ou résidence de la personne protégée et de sa personne de confiance;

3° un relevé des actes pour lesquels l'administrateur a assisté la personne protégée.

Si le juge de paix a désigné plusieurs administrateurs des biens, il détermine de quelle manière ils doivent faire ce rapport écrit.

[2 § 2/1. Lorsqu'un seul administrateur est désigné comme administrateur de la personne et des biens, l'administrateur communique tous les ans un rapport unique.]2

§ 3. Le juge de paix [2 vérifie que le rapport satisfait aux conditions visées à l'article 497/8 et dans l'affirmative, approuve le rapport]2. Les remarques ou observations éventuelles dont l'administrateur doit tenir compte à l'avenir lui sont [2 notifiées]2.

Le rapport est versé au dossier administratif visé à l'article 1253 du Code judiciaire.

§ 4. Le Roi établit un modèle de rapport.]1

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 81, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 23, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 498/4](#).]1 Dans le mois de la cessation de sa mission, l'administrateur [2 communique]2 un rapport définitif établi conformément à l'article 498/3, § 1er, alinéa 3, et/ou à l'article 498/3, § 2, alinéa 2, au juge de paix, à la personne à l'égard de laquelle la mesure de protection judiciaire a pris fin, ou au nouvel administrateur. Dans ce dernier cas, le rapport est également [2 communiqué]2 à la personne protégée et à sa personne de confiance. Le juge de paix peut toutefois dispenser l'administrateur de transmettre ce rapport à la personne protégée, pour autant qu'elle ne soit pas à même d'en prendre connaissance.

[2 Le juge de paix vérifie que le rapport satisfait aux conditions visées à l'article 497/8. En fonction du résultat, il approuve le rapport ou le refuse. Le cas échéant, il est fait mention du motif de refus d'approuver le rapport.]2

[2 ...]2

[2 Le rapport est versé]2 au dossier administratif visé à l'article 1253 du

Code judiciaire.]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 82, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 24, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Sous-section 3.](#) - [<sup>1</sup> De la représentation et de la gestion]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 83, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 499.](#)<sup>1</sup> La présente sous-section est d'application si le juge de paix a ordonné une mesure de protection judiciaire de représentation conformément à l'article 492/1.]<sup>1</sup>

-----

(1)<L [2013-03-17/14](#), art. 84, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 499/1.](#)<sup>1</sup> § 1er. L'administrateur de la personne représente la personne protégée lors de l'accomplissement d'un acte juridique ou d'un acte de procédure relatif à la personne, pour autant que cet acte relève de la mesure de protection judiciaire visée à l'article 492/1, § 1er.

§ 2. L'administrateur des biens gère les biens de la personne protégée en bon père de famille et représente la personne protégée lorsqu'elle accomplit un acte juridique ou un acte de procédure relatif à ces biens, pour autant que cet acte relève de la mesure de protection judiciaire visée à l'article 492/1, § 2.

§ 3. L'administrateur respecte autant que possible, dans l'exercice de sa mission, les principes pour lesquels la personne protégée a opté conformément à l'article 496, alinéa 2. Le juge de paix peut cependant dispenser l'administrateur de l'obligation de respecter certains principes au cas où les circonstances auraient entre-temps évolué au point qu'il existerait des doutes sérieux que l'intention de la personne protégée est de faire respecter ces principes.

L'administrateur associe la personne protégée, dans toute la mesure du possible et compte tenu de sa capacité de compréhension, à l'exercice de sa mission. Dans l'accomplissement de sa mission, il se concerta [<sup>2</sup>, à intervalles réguliers et au moins une fois par an,]<sup>2</sup> avec la personne protégée ou avec sa personne de confiance.

L'administrateur informe la personne protégée des actes qu'il accomplit. Dans des circonstances particulières, le juge de paix peut le dispenser de

cette obligation. A défaut d'administrateur de la personne, d'administrateur des biens ou de personne de confiance, le juge de paix peut désigner une autre personne ou institution que l'administrateur devra informer.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 85, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 25, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 499/2.](#) [<sup>1</sup> L'administrateur des biens emploie les revenus de la personne protégée pour assurer l'entretien de celle-ci, lui dispenser des soins et veiller à son bien-être, et requiert l'application de la législation sociale dans l'intérêt de la personne protégée.

Il met les sommes nécessaires à la disposition de la personne protégée après s'être concerté à ce sujet avec elle et avec sa personne de confiance et l'administrateur de la personne.

Toutes ces dispositions s'appliquent sans préjudice des dispositions légales et réglementaires relatives à la prise en charge des frais d'entretien des malades, des personnes handicapées et des personnes âgées.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 86, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 499/3.](#) [<sup>1</sup> Les fonds et les biens de la personne protégée sont entièrement et nettement séparés du patrimoine personnel de l'administrateur.

Les avoirs bancaires de la personne protégée sont inscrits à son nom propre.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 87, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 499/4.](#) [<sup>1</sup> Le juge de paix fixe, dans son ordonnance visée à l'article 492/1, § 2, le montant des sommes d'argent placées sur un compte de la personne protégée qui peut, au cours de la période qu'il détermine, être retiré ou transféré par l'administrateur sans autorisation préalable.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 88, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 499/5.](#) [<sup>1</sup> L'administrateur peut se faire assister dans sa gestion par une ou plusieurs personnes agissant sous sa responsabilité.

Le juge de paix peut confier à une institution agréée par la Banque nationale de Belgique, conformément à la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, une mission de gestion des fonds, titres et valeurs mobilières appartenant à la personne protégée et déposés auprès d'elle. Le juge de paix détermine les conditions de cette gestion.]]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 89, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 499/6](#).]]<sup>1</sup> Au plus tard ]]<sup>2</sup> six semaines après la notification de la décision dans laquelle une mesure de protection de la personne a été ordonnée]]<sup>2</sup>, l'administrateur de la personne ]]<sup>2</sup> communique son rapport]]<sup>2</sup> au juge de paix, à la personne protégée et à sa personne de confiance, sur le cadre de vie de la personne protégée. Le juge de paix peut le dispenser de transmettre ce rapport à la personne protégée, pour autant qu'elle ne soit pas à même d'en prendre connaissance.

Au plus tard ]]<sup>2</sup> six semaines après la notification de la décision dans laquelle une mesure de protection des biens a été ordonnée]]<sup>2</sup>, l'administrateur des biens rédige un rapport concernant la situation patrimoniale et les sources de revenus de la personne protégée et le ]]<sup>2</sup> communique]]<sup>2</sup> au juge de paix, à la personne protégée et à sa personne de confiance. Le juge de paix peut le dispenser de transmettre ce rapport à la personne protégée, pour autant qu'elle ne soit pas à même d'en prendre connaissance.

Le juge de paix peut toutefois dispenser l'administrateur de l'obligation visée aux alinéas 1er et 2, eu égard à l'étendue de sa mission.

Le rapport est versé au dossier administratif visé à l'article 1253 du Code judiciaire.

Le Roi établit un modèle de rapport écrit.]]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 90, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 26, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 499/7](#).]]<sup>1</sup> § 1er. Sans préjudice des dispositions de lois particulières, l'administrateur de la personne doit être spécialement autorisé par le juge de paix pour :

1° changer la résidence de la personne protégée;

2° ]]<sup>3</sup> ...]]<sup>3</sup>

3° représenter la personne protégée en justice en demandant dans les

procédures et actes.

[3 ...]<sup>3</sup>

[5] Dans le cas visé à l'alinéa 1er, 1°, le juge de paix peut envisager le placement de la personne dans un établissement étranger ou un lieu étranger où sa protection peut être assurée conformément à l'article 33 de la Convention de La Haye du 13 janvier 2000 sur la protection internationale des adultes, après avis de l'Autorité Centrale étrangère ou de l'autorité étrangère compétente de l'Etat où la personne sera accueillie.

Le juge doit, dans le cas de ce placement à l'étranger, communiquer à cette autorité sa proposition de placement dûment motivée et un rapport sur la personne concernée, accompagnés d'une traduction de ceux-ci dans la langue officielle ou une des langues officielles de l'Etat où la personne sera accueillie.

Les documents visés à l'alinéa 3, accompagnés des pièces traduites que le juge estime pertinentes, lui sont adressés via l'Autorité Centrale visée à l'article 1252/9 du Code judiciaire. Cette mesure de protection ne peut pas être ordonnée si l'Autorité Centrale étrangère ou l'autorité étrangère compétente s'y oppose dans un délai raisonnable.

Les frais de traduction des documents visés aux alinéas 3 et 4 sont à charge de la personne dont le placement est envisagé à l'étranger.]<sup>5</sup>

§ 2. L'administrateur des biens doit être spécialement autorisé par le juge de paix pour :

1° aliéner les biens de la personne protégée, hormis les fruits et objets de rebut, sauf dans le cadre de la gestion confiée à un établissement visé à l'article 499/5, alinéa 2;

2° emprunter;

3° hypothéquer ou donner en gage les biens de la personne protégée ou autoriser la radiation d'une inscription hypothécaire, avec ou sans quittance, et d'une transcription d'une ordonnance de saisie-exécution sans paiement et de la dispense d'inscription d'office;

4° conclure un bail à ferme, un bail commercial ou un bail à loyer de plus de neuf ans, ainsi que pour renouveler un bail commercial;

5° renoncer à une succession ou à un legs universel ou à titre universel [4 , sans préjudice de l'article 784/1,]<sup>4</sup> ou l'accepter, ce qui ne pourra se faire que sous bénéfice d'inventaire. Le juge de paix peut, par une ordonnance motivée, octroyer l'autorisation d'accepter une succession, un legs universel ou à titre universel purement et simplement, compte tenu de la nature et de la consistance du patrimoine hérité et pour autant que les bénéfices soient manifestement supérieurs aux charges du patrimoine hérité;

6° accepter une donation ou un legs à titre particulier;



7° représenter la personne protégée en justice en demandant dans les procédures et actes, sauf pour :

- les procédures et actes visés aux articles 1150, 1180, 1°, 1187, alinéa 2, et 1206 du Code judiciaire;
- les constitutions de partie civile;
- les litiges relatifs aux contrats locatifs ou à l'occupation sans titre ni droit, et
- les demandes d'application de la législation sociale en faveur de la personne protégée;

8° conclure un pacte d'indivision;

9° acheter un bien immeuble;

10° transiger ou conclure une convention d'arbitrage;

11° continuer un commerce. L'administration du commerce peut être confiée à un administrateur spécial sous le contrôle de l'administrateur des biens. L'administrateur des biens spécial est désigné par le juge de paix. Le juge de paix peut à tout moment retirer son autorisation de continuer le commerce;

12° aliéner des souvenirs et autres objets à caractère personnel, même s'il s'agit d'objets de peu de valeur, sans préjudice de l'article 499/9;

13° acquiescer à une demande relative à des droits immobiliers;

14° autoriser les prestataires de services de paiement à apposer tout signe distinctif sur les instruments de paiement de la personne protégée;

[2] 15° conclure un pacte successoral autorisé par la loi, en qualité d'héritier présomptif, ledit pacte ne pouvant toutefois emporter, dans le chef de la personne protégée, renonciation à des droits dans une succession non ouverte.]<sup>2</sup>

Le retrait et le virement de sommes d'argent placées sur un compte de la personne protégée ne sont pas considérés comme une aliénation de biens pour l'application de l'alinéa 1er, 1°, pour autant qu'ils remplissent les conditions fixées à l'article 499/4.

§ 3. Si un acte juridique ou un acte de procédure concerne aussi bien la personne que le patrimoine de la personne protégée, le juge de paix peut également [3] autoriser un administrateur]<sup>3</sup> à agir seul.

[3 ...]<sup>3</sup> L'administrateur qui obtient l'autorisation informe sans délai l'autre administrateur de sa démarche.

§ 4. L'administrateur des biens peut être spécialement autorisé par le juge de paix pour disposer par donation si la personne protégée est incapable d'exprimer sa volonté et si la volonté de donner ressort expressément de la déclaration visée à l'article 496, alinéa 2, ou de déclarations écrites ou orales antérieures de la personne protégée, formulées à un moment où elle était capable d'exprimer sa volonté. La

donation doit être en rapport avec le patrimoine de la personne protégée et ne peut en outre menacer d'indigence ni celle-ci ni ses créanciers d'aliments. [3 ...]3]1

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 91, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2017-07-31/25](#), art. 9, 083; En vigueur : 01-09-2018>

(3)<L [2018-12-21/09](#), art. 27, 086; En vigueur : 01-03-2019>

(4)<L [2020-07-31/03](#), art. 80, 089; En vigueur : 01-09-2020>

(5)<L [2019-03-10/03](#), art. 2, 091; En vigueur : 01-01-2021>

[Art. 499/8](#). [1 La vente des biens meubles ou immeubles de la personne protégée a lieu conformément aux dispositions de la quatrième partie, livre IV, chapitres IV et V, du Code judiciaire.]1

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 92, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 499/9](#). [1 Les souvenirs et autres objets à caractère personnel sont, sauf nécessité absolue, exceptés de l'aliénation et sont gardés à la disposition de la personne protégée jusqu'au terme de la mesure de protection judiciaire.

Le logement de la personne protégée et les meubles meublants dont il est garni doivent rester à sa disposition aussi longtemps que possible. S'il devient nécessaire ou s'il est de l'intérêt de la personne protégée, spécialement en cas d'hospitalisation ou d'éloignement de longue durée, de disposer des droits y afférents, une autorisation du juge de paix est nécessaire à cette fin.

En tout cas, la personne protégée qui possède le discernement requis et sa personne de confiance et son administrateur de la personne sont invités pour être entendus, s'ils le souhaitent, avant que l'autorisation puisse être accordée.]1

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 93, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 499/10](#). [1 A l'exception du conjoint, l'administrateur ne peut acquérir les biens de la personne protégée, ni directement ni par personne interposée, sauf moyennant l'autorisation spéciale du juge de paix, accordée conformément à la procédure prévue [2 à la quatrième partie, livre IV, chapitre X, section 1ère, du Code judiciaire]2 ou en vertu de la loi

du 16 mai 1900 apportant des modifications au régime successoral des petits héritages, en vertu de la loi du 29 août 1988 relative au régime successoral des exploitations agricoles en vue d'en promouvoir la continuité, ou dans le cadre d'un partage judiciaire ou amiable approuvé conformément à l'article 1206 du Code judiciaire. Il ne peut prendre à bail les biens de la personne protégée qu'avec l'autorisation du juge de paix, obtenue sur requête écrite. Dans ce cas, le juge de paix détermine dans son ordonnance les conditions de cette location et les garanties spéciales liées au bail ainsi consenti.]]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 94, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 28, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 499/11.](#)]]<sup>1</sup> Si aucun administrateur de la personne chargée de décider de la résidence de la personne protégée n'a été désigné, cette résidence ne peut être modifiée que moyennant l'approbation de l'administrateur des biens. En cas de refus, la personne protégée ou toute personne intéressée peut s'adresser au juge de paix [\[2 ...\]](#)<sup>2</sup>. Le juge de paix statue sur l'intérêt de la personne protégée.]]<sup>1</sup>

[\[3](#) Lorsque le placement de la personne protégée dans un établissement étranger ou un lieu où sa protection peut être assurée est envisagé dans un Etat partie à la Convention de La Haye du 13 janvier 2000 sur la protection internationale des adultes, ce placement peut, à la demande de la personne protégée ou de tout intéressé, être autorisé par le juge de paix après accomplissement des formalités visées à l'article 499/7, § 1er, alinéas 2 à 5.]]<sup>3</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 95, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 29, 086; En vigueur : 01-03-2019>

(3)<L [2019-03-10/03](#), art. 3, 091; En vigueur : 01-01-2021>

[Art. 499/12.](#)]]<sup>1</sup> Les significations et notifications à faire aux personnes pourvues d'un administrateur sont faites à ces personnes mêmes et au domicile ou à la résidence de l'administrateur, pour autant que la signification ou la notification ait un rapport avec la mission de l'administrateur.]]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 96, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 499/13.](#)<sup>[1]</sup> Tous les actes accomplis par l'administrateur en violation <sup>[2]</sup> des articles 499/7 <sup>[3]</sup>, 784/1<sup>[3]</sup>, 1397/1, alinéa 3, et 1478, alinéa 7,<sup>[2]</sup> sont nuls de droit.

Cette nullité ne peut être invoquée que par la personne protégée ou un administrateur ad hoc.

Si les actes visés à l'alinéa 1er ont été autorisés par le juge de paix sous conditions, mais ont été accomplis par l'administrateur sans respecter celles-ci, la nullité de ces actes peut être invoquée.

La nullité de l'acte peut être couverte par l'administrateur, moyennant le respect des formes prescrites pour l'accomplissement de l'acte à confirmer.

L'action en nullité est soumise à l'application de l'article 493/1.

Lorsque la personne protégée est admise à se faire restituer contre ses engagements, le remboursement de ce qui aurait été, en conséquence de ces engagements, payé pendant la protection ne peut en être exigé, à moins qu'il ne soit prouvé que ce qui a été payé a tourné à son profit.

La nullité ne préjudicie point aux actions en responsabilité qui peuvent appartenir à la personne protégée contre son administrateur.]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 97, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2014-05-12/02](#), art. 15, 003; En vigueur : 01-09-2014>

(3)<L [2020-07-31/03](#), art. 81, 089; En vigueur : 01-09-2020>

[Art. 499/14.](#)<sup>[1]</sup> § 1er. Le juge de paix détermine le moment où ou les circonstances dans lesquelles et les modalités selon lesquelles l'administrateur de la personne fait rapport.

A défaut d'indications dans l'ordonnance visée à l'article 492/1, § 1er, l'administrateur <sup>[2]</sup> communique tous les ans un rapport écrit<sup>[2]</sup> au juge de paix, à la personne protégée et à sa personne de confiance et à son administrateur des biens. Le juge de paix peut dispenser l'administrateur de transmettre ce rapport à la personne protégée, si celle-ci n'est pas en mesure d'en prendre connaissance.

Ce rapport écrit comprend au moins les éléments suivants :

1° les nom, prénom et domicile ou résidence de l'administrateur, ou sa dénomination et son siège social;

2° les nom, prénom et domicile ou résidence de la personne protégée et de sa personne de confiance;

3° le cadre de vie de la personne protégée;

4° les mesures prises par l'administrateur pour améliorer le bien-être de la personne protégée;

5° la manière dont l'administrateur a associé la personne protégée et, le cas échéant, sa personne de confiance et son administrateur des biens à l'accomplissement de sa mission et a tenu compte de leur opinion;

6° le cas échéant, la manière dont l'administrateur a tenu compte des remarques que le juge de paix a formulées lors d'un rapport précédent.

Le juge de paix [2 vérifie que le rapport satisfait aux conditions visées à l'article 497/8 et dans l'affirmative, il approuve le rapport]2. Les remarques ou observations éventuelles dont l'administrateur de la personne doit tenir compte à l'avenir lui sont [2 notifiées]2.

§ 2. L'administrateur des biens [2 communique tous les ans un rapport écrit]2 au juge de paix, à la personne protégée et à sa personne de confiance et son administrateur de la personne. Le juge de paix peut cependant dispenser l'administrateur de transmettre ce rapport à la personne protégée, si celle-ci n'est pas en mesure d'en prendre connaissance.

Ce rapport écrit comprend au moins les éléments suivants :

1° les nom, prénom et domicile ou résidence de l'administrateur, ou sa dénomination et son siège social;

2° les nom, prénom et domicile ou résidence de la personne protégée et, le cas échéant, de sa personne de confiance;

3° les comptes, contenant au moins un résumé de l'état du patrimoine géré au début et à la fin de cette période;

4° la manière dont l'administrateur a associé la personne protégée et, le cas échéant, son administrateur de la personne et sa personne de confiance à l'exercice de sa mission et a tenu compte de leur opinion;

5° les conditions de vie matérielles de la personne protégée;

6° le cas échéant, la manière dont l'administrateur a tenu compte des remarques que le juge de paix a formulées lors d'un rapport précédent.

[2 Une copie de la liste complète des opérations bancaires ayant eu lieu sur chaque compte bancaire pendant la période concernée, émise par la banque, destinée à étayer les soldes qui y sont mentionnés ainsi que, le cas échéant, une attestation de l'organisme financier relative aux capitaux placés sont communiqués en même temps que le rapport.]2

L'administrateur tient une comptabilité simplifiée portant au minimum sur les mouvements des disponibilités en espèces et en comptes. Le juge de paix peut toutefois, eu égard à la nature et à l'étendue du patrimoine à gérer, dispenser l'administrateur de cette obligation.

[2 Le juge de paix vérifie que le rapport satisfait aux conditions visées à l'article 497/8 et dans l'affirmative, il approuve le rapport.]2 Il peut y formuler des réserves et des remarques dont l'administrateur doit tenir compte.

S'il existe des indices sérieux de manquements dans les comptes ou s'il

existe une certaine complexité dans les comptes, le juge de paix peut désigner un expert technique chargé de lui donner un avis d'ordre technique sur le compte. Le juge de paix peut mettre les frais du conseiller technique à charge de l'administrateur si celui-ci a manifestement failli à son obligation de rapport ou dans l'exercice de sa mission.

Si le juge de paix a désigné plusieurs administrateurs, il fixe la manière dont ceux-ci font le rapport visé à l'alinéa 2.

§ 3. [2 Le rapport est joint]<sup>2</sup> au dossier administratif visé à l'article 1253 du Code judiciaire.

§ 4. Le Roi détermine un modèle de rapport écrit et de comptabilité simplifiée]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 98, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 30, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 499/15](#).<sup>[1</sup> L'administrateur des biens peut, au cours de l'administration, demander au juge de paix de désigner un administrateur ad hoc chargé de contrôler les comptes de l'administration déjà déposés et, le cas échéant, d'en accorder la décharge au nom de la personne protégée. [2 ...]<sup>2</sup> Les frais éventuels sont à charge de l'administrateur.]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 99, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 31, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 499/16](#). <sup>[1</sup> Lorsqu'il y a lieu au remplacement de l'administrateur, les comptes sont arrêtés à la date à laquelle le nouvel administrateur accepte sa mission.]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 100, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 499/17](#).<sup>[1</sup> L'administrateur communique dans le mois de la fin de sa mission un rapport final établi conformément à l'article 499/14, § 1er, alinéa 3 et/ou à l'article 499/14, § 2, alinéa 2, au juge de paix, à la personne à l'égard de laquelle la mesure de protection judiciaire a pris fin ou au nouvel administrateur. Dans le dernier cas, le rapport est également communiqué à la personne protégée et à sa personne de confiance.

Le juge de paix vérifie que le rapport satisfait aux conditions visées à l'article 497/8 et en fonction du résultat, il approuve le rapport ou le refuse.

Le cas échéant, il est fait mention du motif de refus d'approuver le rapport.

Le rapport est versé au dossier administratif visé à l'article 1253 du Code judiciaire.

S'il donne lieu à des contestations, le compte est rendu en justice conformément aux articles 1358 et suivants du Code judiciaire.]<sup>1</sup>

-----

(1)<L [2018-12-21/09](#), art. 32, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 499/18.](#)<sup>1</sup> Tant que le rapport visé à l'article 499/17, alinéa 1er, n'a pas été approuvé et communiqué conformément à cette disposition, aucun contrat valable ne peut être conclu entre la personne à l'égard de laquelle la mesure de protection judiciaire a pris fin et l'ancien administrateur de ses biens et l'article 908 reste d'application.

Le nouvel administrateur des biens ou la personne anciennement protégée ne peut donner la mainlevée de la garantie fournie par l'administrateur comme caution de sa gestion au plus tôt qu'après que le rapport visé à l'article 499/17, alinéa 1er, a été approuvé et communiqué conformément à cette disposition.]<sup>1</sup>

-----

(1)<L [2018-12-21/09](#), art. 33, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 499/19.](#)<sup>1</sup> § 1er. La mission de l'administrateur prend fin au moment du décès de la personne protégée.

§ 2. <sup>2</sup> En cas de décès de la personne protégée pendant la durée de l'administration, le juge de paix peut, par dérogation au paragraphe 1er, autoriser, d'office ou à la demande de l'administrateur, de la personne de confiance ou de toute personne intéressée ainsi que du procureur du Roi, l'administrateur des biens, en l'absence d'héritiers qui se seraient signalés auprès de cet administrateur, à poursuivre sa mission jusqu'à six mois au maximum après ce décès.

Dans ce cas, les compétences de l'administrateur se limitent:

1° à la restitution éventuelle d'un bien loué par la personne protégée en tant que résidence principale, en ce compris le droit de disposer de la garantie locative;

2° pour autant qu'ils soient antérieurs au décès de la personne protégée, au paiement par prélèvement sur les avoirs de la succession:

a) des rémunérations et des indemnités visées à l'article 497/5;

b) des frais funéraires;

c) des autres créances privilégiées mentionnées aux articles 19 et 20 de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851;

d) des frais de séjour en maison de repos;



3° à demander la désignation d'un curateur à succession vacante, d'un séquestre ou d'un administrateur provisoire à succession.

La mission de l'administrateur prend fin en tous les cas au moment où le curateur entame sa mission sur la succession vacante ou au moment où un héritier se manifeste. L'administrateur communique cette information au juge de paix.]<sup>2</sup>

Par dérogation à [<sup>2</sup> l'article 499/17, alinéa 1er,]<sup>2</sup> l'administrateur [<sup>2</sup> communique]<sup>2</sup>, au cours de la période visée à l'alinéa 1er, son rapport et compte définitifs au greffe, où les héritiers de la personne protégée et le notaire chargé de la déclaration et du partage de la succession peuvent en prendre connaissance. Cette disposition s'applique sans préjudice de l'application des articles 1358 et suivants du Code judiciaire.]<sup>1</sup>

-----

(1)<L [2014-04-25/23](#), art. 197, 062; En vigueur : 01-09-2014>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 34, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 499/20](#). [<sup>1</sup> L'approbation du compte ne préjudicie point aux actions en responsabilité qui peuvent appartenir à la personne protégée contre l'administrateur.]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 104, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 499/21](#). [<sup>1</sup> Toute action de la personne protégée contre son administrateur relative aux faits et comptes de l'administration se prescrit par cinq ans à compter de la fin de la mission de l'administrateur.]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 105, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 499/22](#). [<sup>1</sup> L'administrateur peut détruire toutes les pièces afférentes à l'administration cinq ans après la cessation de celle-ci.

Par dérogation à l'alinéa 1er, l'administrateur peut détruire toutes les pièces qui ne sont pas directement liées aux obligations prescrites par le présent Code, telles que les factures ou la correspondance, datant de plus de cinq ans.]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 106, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Sous-section 4](#). - [<sup>1</sup> De l'administration exercée par les parents]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 107, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 500](#).<sup>[1]</sup> La présente sous-section est d'application si le juge de paix a ordonné une mesure de protection judiciaire de représentation conformément à l'article 492/1, et a désigné comme administrateur les père et mère de la personne protégée ou l'un d'entre eux.<sup>[1]</sup>

-----  
(1)<L [2013-03-17/14](#), art. 108, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 500/1](#). <sup>[1]</sup> Les dispositions de la sous-section 3 sont applicables par analogie, à l'exception des dérogations prévues par la présente sous-section.<sup>[1]</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 109, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 500/2](#).<sup>[1]</sup> Par dérogation à l'article 499/14, le juge de paix fixe <sup>[2]</sup> dans l'ordonnance où les père et mère sont désignés comme administrateurs de la personne protégée<sup>[2]</sup>, le moment où ou les circonstances dans lesquelles et les modalités selon lesquelles les parents font rapport.<sup>[1]</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 110, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 35, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 500/3](#).<sup>[1]</sup> § 1er. Si les deux parents ont été désignés comme administrateurs, ils exercent conjointement l'administration.

A l'égard des tiers de bonne foi, chaque parent est réputé agir avec l'accord de l'autre parent quand il accomplit seul un acte concernant la gestion des biens de la personne protégée, sous réserve des exceptions prévues par la loi.

Les différends entre les parents sont réglés dans l'intérêt de la personne protégée <sup>[2]</sup> après avoir tenté de rapprocher le point de vue des parties, conformément à l'article 1247 du Code judiciaire<sup>[2]</sup>.

§ 2. Si un tiers est administrateur, les conflits entre ce tiers et les parents également désignés comme administrateurs sont réglés dans l'intérêt de la personne protégée <sup>[2]</sup> ...<sup>[2]</sup>.<sup>[1]</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 111, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 36, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 500/4](#). [1 Le parent dont la mission d'administrateur prend fin, ne rend compte et ne fait reddition de compte, conformément à l'article 499/17, qu'à la demande expresse de la personne à l'égard de laquelle la mesure de protection a pris fin ou du nouvel administrateur, dans le mois qui suit la cessation de sa mission. Les articles 499/18 et 499/20 à 499/22 sont alors d'application.

L'article 499/19 est d'application lorsque l'administration prend fin à la suite du décès de la personne protégée. Par dérogation à l'article 499/19, les parents ne doivent rendre compte et faire reddition de compte, dans le mois qui suit le décès de la personne protégée, qu'à la demande expresse des héritiers de celle-ci.]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 112, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Sous-section 5](#). - [1 De la personne de confiance ]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 113, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 501](#). [1 La personne à protéger ou protégée a le droit d'être soutenue, pendant toute la durée de l'administration, par une personne de confiance qu'elle a désignée personnellement.

L'homologation de la désignation de la personne de confiance s'effectue, sur requête écrite ou verbale adressée au juge de paix, par la personne protégée ou à protéger, par un tiers dans l'intérêt de celle-ci, ou par le procureur du Roi, au début ou au cours de l'administration. Le juge de paix s'assure au préalable de son acceptation et statue par une ordonnance spécialement motivée.

Si la personne désignée conformément aux articles 496 et 496/1 accepte la fonction de personne de confiance, le juge de paix homologue la désignation, à moins que des raisons graves tenant à l'intérêt de la personne protégée et précisées dans les motifs de l'ordonnance n'interdisent de suivre ce choix.

Si la personne protégée n'a pas désigné personnellement de personne de confiance, le juge de paix peut examiner la possibilité d'homologuer néanmoins la désignation d'une personne de confiance, conformément aux

alinéas 2 et 3, ou peut désigner d'office une personne de confiance.

[<sup>2</sup> ...]<sup>2</sup>

Ne peuvent être désignés comme personne de confiance :

1° l'administrateur de la personne protégée;

2° les personnes à l'égard desquelles a été prise une mesure de protection judiciaire ou extrajudiciaire;

3° les personnes morales;

4° les personnes qui, conformément à l'article 32 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait, sont totalement déchues de l'autorité parentale;

5° si l'administration est exercée par les deux parents ou par l'un des deux, un parent de la personne protégée jusqu'au deuxième degré.

Toutefois, dans des circonstances exceptionnelles, le juge de paix peut déroger, par une ordonnance spécialement motivée, à l'alinéa 6, 5°, s'il constate que cela sert l'intérêt de la personne protégée.

Le juge de paix peut refuser la désignation de la personne de confiance sur la base de son extrait de casier judiciaire.

Il peut, dans l'intérêt de la personne protégée, désigner plusieurs personnes de confiance.

Le cas échéant, il précise les compétences des différentes personnes de confiance ainsi que les modalités d'exercice de leur compétence.]<sup>1</sup>

-----

(1)<L [2013-03-17/14](#), art. 114, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 37, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 501/1](#).<sup>[1]</sup> La personne protégée peut renoncer à tout moment au soutien de la personne de confiance ou désigner une autre personne de confiance. La procédure est introduite par requête écrite ou orale.

[<sup>2</sup> ...]<sup>2</sup>

Le juge de paix peut, dans l'intérêt de la personne à protéger, décider à tout moment, par ordonnance motivée, soit d'office, soit à la demande d'un administrateur ou du procureur du Roi, que la personne de confiance ne peut plus exercer sa fonction.]<sup>1</sup>

-----

(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 115, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

(2)<L [2018-12-21/09](#), art. 38, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Art. 501/2](#). <sup>[1]</sup> La personne de confiance soutient la personne protégée.

Elle entretient, dans la mesure du possible, des contacts étroits avec la personne protégée et se concerta régulièrement avec son administrateur.

La personne de confiance reçoit tous les rapports relatifs à l'administration. Elle est tenue au courant par l'administrateur de tous les actes relatifs à l'administration et peut recueillir auprès de lui toutes les informations utiles à ce propos.

Dans les cas prévus par la loi, la personne de confiance exprime les souhaits de la personne protégée, si cette dernière n'est pas en mesure de les exprimer elle-même. La personne de confiance aide la personne protégée à exprimer son avis, si cette dernière n'est pas en mesure de l'exprimer de manière autonome.

Si la personne de confiance constate que l'administrateur faillit manifestement à sa mission, elle demande au juge de paix de revoir l'ordonnance visée à l'article 492/1, conformément à l'article 496/7.

Si, dans l'exercice de sa mission, la personne de confiance cause un préjudice à la personne protégée, elle n'est responsable que de son dol et de sa faute grave. ]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 116, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 501/3.](#) [<sup>1</sup> Les litiges entre la personne de confiance et la personne protégée ou un des administrateurs et entre les personnes de confiance, sont réglés dans l'intérêt de la personne protégée après avoir tenté de rapprocher le point de vue des parties, conformément à l'article 1247 du Code judiciaire.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2018-12-21/09](#), art. 39, 086; En vigueur : 01-03-2019>

[Section 5.](#) - [<sup>1</sup> De la fin de l'administration]<sup>1</sup>

-----  
(1)<Inséré par L [2013-03-17/14](#), art. 117, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>

[Art. 502.](#)<sup>1</sup> § 1er. L'administration prend fin dans les cas prévus à l'article 492/4.

§ 2. Sans préjudice de l'article 499/19, la mission de l'administrateur prend fin :

- 1° par la fin de l'administration;
- 2° par le décès de l'administrateur ou la dissolution de la fondation

privée;

3° par le placement de l'administrateur sous une mesure de protection judiciaire, conformément à l'article 492/1;

4° par la prise d'une mesure extrajudiciaire à l'égard de l'administrateur;

5° si le juge de paix décide, conformément à l'article 496/7, de remplacer l'administrateur;

6° si le juge de paix ordonne à l'égard de la personne protégée une mesure de protection extrajudiciaire visée aux articles 490 ou 490/1, et en plus la levée de la mesure de protection judiciaire à l'égard de la personne protégée.]<sup>1</sup>

-----  
(1)<L [2013-03-17/14](#), art. 118, 061; En vigueur : 01-09-2014 (L [2014-05-12/02](#), art. 22)>